

Alle mit Symbolen gekennzeichneten Beiträge sind in der E-Paper-Version der jeweiligen Publikation auf [www.zwp-online.info](http://www.zwp-online.info) mit weiterführenden Informationen vernetzt.



## „Deutschlands schönste Zahnarztpraxis“ wird wieder gesucht

Designpreis 2013 – Jetzt bewerben!

Ob Praxisneugründung oder Praxisumbau, Mehrgenerationen- oder Kinderpraxis, Alt-, Neu- oder Erweiterungsbau – wir suchen die

(Fach-)Zahnarztpraxis mit Charakter und Wohlfühlgarantie: Durch ungewöhnliche Farbgebung, raffinierte Formsprache, hochwertige Materialien und ein durchdachtes Lichtkonzept. Dabei muss es nicht immer modern-innovativ zugehen, auch mit einem interessanten Stilmix und der gelungenen Umsetzung von klassischer Eleganz können Sie überzeugen! Seit 2002 wird der etablierte Titel von der ZWP Zahnarzt Wirtschaft Praxis gemeinsam mit einer fachkundigen Jury jährlich neu vergeben. Hunderte Praxisinhaber, Architekten, Designer, Möbelhersteller und Dentaldepots aus Deutschland und Europa haben sich im Laufe der Jahre beworben.

Bewerben auch Sie sich um „Deutschlands schönste Zahnarztpraxis“ 2013! Nutzen Sie die

Chance, präsentieren Sie Ihre Praxis und schicken Sie uns Ihre Unterlagen bis zum 1. Juli 2013. Enthalten sein sollten die Eckdaten Ihrer Praxis sowie Angaben zum Architekten, zum Konzept bzw. der Praxisphilosophie, ebenso der Grundriss sowie zum Druck freigegebene Bilder Ihrer Praxis auf Fotopapier und in digitaler Form. Das Bewerbungsformular finden Sie auf unserer Internetseite auf [www.designpreis.org](http://www.designpreis.org)



[www.designpreis.org](http://www.designpreis.org)

QR-Code einfach mit dem Smartphone scannen (z. B. mithilfe des Readers Quick Scan)

### KN Adresse

OEMUS MEDIA AG  
Stichwort: ZWP Designpreis 2013  
Holbeinstr. 29  
04229 Leipzig  
Tel.: 0341 48474-120  
[zwp-redaktion@oemus-media.de](mailto:zwp-redaktion@oemus-media.de)  
[www.designpreis.org](http://www.designpreis.org)

## ic med Akademie unter neuer Führung

Sandra Faust übernimmt am Firmensitz in Halle (Saale) die Position der Akademieleitung.

Seit 1. Februar 2013 zeichnet Sandra Faust für die konzeptionelle und organisatorische Leitung der ic med Akademie verantwortlich. Die bisher von Kerstin Aßmann geführte Schulungseinrichtung setzt einen besonderen Fokus auf die Themen „Zahnärztliche Abrechnung“, „Praxissteuerung“, „Optimierung der Praxisverwaltung“ sowie „Digitales Röntgen“. Sandra Faust verfügt über umfassende Kenntnisse in der Health-Care-Branche und greift auf jahrelange Erfahrungen bei renommierten Unternehmen wie HEXAL zurück. In den letzten acht Jahren hat



Sandra Faust – neue Leiterin der ic med Akademie.

sich die 34-Jährige auf die Bereiche Verkauf, Beratung und Produktmanagement konzentriert. Jetzt stellt sie sich der neuen Herausforderung als Schulungsleiterin in der Halleschen Bildungsstätte für Zahnärzte und das Praxisteam.

Seit 20 Jahren bietet die ic med GmbH bundesweit Aus-, Fort- und Weiterbildungen an. In Workshops und Seminaren erhalten Zahnärzte und das Praxisteam Spezialwissen, um ihre Praxis-EDV und ihre digitale Medizintechnik zielgerichtet und effizient einzusetzen. Ziel ist es, die Teilnehmer in der Anwendung der Abrechnungssysteme CGM Z1 und CHREMASOFT umfassend zu informieren und zu schulen. Ebenso gefragt sind die anwendungsnah aufbereiteten Röntgenkurse – vom intraoralen Sensor bis zum Digitalen Volumentomografen (DVT).

Internetaffine Praxismitarbeiter können zudem direkt von ihrer Praxis aus an Online-Schulungen teilnehmen. Hierfür benötigen sie lediglich einen PC oder Laptop mit Internet-Zugang und Audio-boxen. Nach ihrer Registrierung erhalten die Seminarbesucher per E-Mail ihre Zugangsdaten zum virtuellen Schulungsraum und schon kann es losgehen.

### KN Adresse

ic med GmbH  
Walther-Rathenau-Str. 4  
06116 Halle (Saale)  
Tel.: 0345 298419-0  
Fax: 0345 298419-60  
[info@ic-med.de](mailto:info@ic-med.de)  
[www.ic-med.de](http://www.ic-med.de)

## Wechsel an der Führungsspitze

Jeffrey T. Slovin ist neuer CEO von Sirona Dental Systems, Inc.

Sirona, globaler Markt- und Technologieführer in der Dentalindustrie, hat einen neuen Vorstandsvorsitzenden. Nach sieben Jahren bei Sirona übernimmt Jeffrey T. Slovin die Funktion von Jost Fischer, der aus dem Unternehmen ausscheidet. Dr. Thomas Jetter wird neuer Non-Executive Chairman of the Board von Sirona Dental Systems, Inc.

Jeffrey T. Slovin übernimmt ab sofort die Leitung des Markt- und Technologieführers in der Dentalindustrie, einem Unternehmen, das seit mehr als 130 Jahren Partner für Zahnarztpraxen, Kliniken, Dentallabore und den weltweiten Fachhandel ist. Sirona entwickelt und produziert das komplette Spektrum an dentalen Ausstattungsgütern, darunter CAD/CAM-Systeme für computergestützte Keramikrestorationen (CEREC), digitale Bildgebende Systeme, Behandlungseinheiten und Instrumente. Das Dentalunternehmen beschäftigt 3.000 Mitarbeiter auf allen Kontinenten und vermarktet seine Produkte in über 135 Ländern.

Seit September 2010 war Jeffrey T. Slovin (48) als Präsident und Direktor von Sirona tätig und am Standort in Bensheim ansässig, wo sein Aufgabengebiet alle Produktbereiche sowie Forschung und Entwicklung umfasste. Zuvor verantwortete der 1964 in Connecticut geborene und in Massachusetts (USA) aufgewachsene, langjährige Manager als Executive Vice President und Chief Operating Officer das operative Geschäft von



Jeffrey T. Slovin hat die Führung des globalen Markt- und Technologieführers Sirona übernommen. (Foto: Sirona Dental)

Sirona in den USA. Der Wechsel zu Sirona erfolgte im Jahr 2006 aufgrund der Übernahme des Dentalunternehmens Schick Technologies, Inc. Slovin führte Schick von 2004 bis 2006 als Vorstandsvorsitzender und war seit 1999 als Präsident und Direktor tätig. Zuvor hatte er leitende Funktionen in verschiedenen Industriebetrieben inne. Jeffrey T. Slovin hält einen MBA-Titel der Harvard Business School und ist Mitglied des Board of Fellows der Harvard School of Dental Medicine sowie ein Mitglied der Young President's Organization. Er ist verheiratet und hat zwei Kinder. Jost Fischer (58) verlässt Sirona nach elf erfolgreichen Jahren.

### KN Adresse

Sirona Dental Systems GmbH  
Fabrikstraße 31  
64625 Bensheim  
Tel.: 06251 16-0  
Fax: 06251 16-2591  
[contact@sirona.de](mailto:contact@sirona.de)  
[www.sirona.de](http://www.sirona.de)



## KN KIEFERORTHOPÄDIE NACHRICHTEN

IMPRESSUM

**Verlag**  
OEMUS MEDIA AG  
Holbeinstr. 29  
04229 Leipzig  
Tel.: 0341 48474-0  
Fax: 0341 48474-290  
[kontakt@oemus-media.de](mailto:kontakt@oemus-media.de)

**Redaktionsleitung**  
Cornelia Pasold (cp), M.A.  
Tel.: 0341 48474-122  
[c.pasold@oemus-media.de](mailto:c.pasold@oemus-media.de)

**Fachredaktion Wissenschaft**  
Prof. Dr. Axel Bumann (ab) (V.i.S.d.P.)  
Tel.: 030 200744100  
[ab@kfo-berlin.de](mailto:ab@kfo-berlin.de)

Dr. Christine Hauser, Dr. Kerstin Wiemer,  
Dr. Kamelia Reister, Dr. Vincent Richter,  
ZÄ Dörte Rutschke, ZÄ Margarita Nitka

**Projektleitung**  
Stefan Reichardt (verantwortlich)  
Tel.: 0341 48474-222  
[reichardt@oemus-media.de](mailto:reichardt@oemus-media.de)

**Produktionsleitung**  
Gernot Meyer  
Tel.: 0341 48474-520  
[meyer@oemus-media.de](mailto:meyer@oemus-media.de)

**Anzeigen**  
Marius Mezger (Anzeigendisposition/-verwaltung)  
Tel.: 0341 48474-127  
Fax: 0341 48474-190  
[m.mezger@oemus-media.de](mailto:m.mezger@oemus-media.de)

**Abonnement**  
Andreas Grasse (Aboverwaltung)  
Tel.: 0341 48474-200  
[grasse@oemus-media.de](mailto:grasse@oemus-media.de)

**Herstellung**  
Josephine Ritter (Layout, Satz)  
Tel.: 0341 48474-119  
[j.ritter@oemus-media.de](mailto:j.ritter@oemus-media.de)

**Druck**  
Dierichs Druck+Media GmbH & Co. KG  
Frankfurter Straße 168  
34121 Kassel

Die KN Kieferorthopädie Nachrichten erscheinen im Jahr 2013 monatlich. Bezugspreis: Einzelheft 8,- € ab Verlag zzgl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Jahresabonnement im Inland 75,- € ab Verlag inkl. gesetzl. MwSt. und Versandkosten. Abo-Hotline: 0341 48474-0.

Die Beiträge in der „Kieferorthopädie Nachrichten“ sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck, auch auszugsweise, nur nach schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von Verbands-, Unternehmens-, Markt- und Produktinformationen kann keine Gewähr oder Haftung übernommen werden. Alle Rechte, insbesondere das Recht der Vervielfältigung (gleich welcher Art) sowie das Recht der Übersetzung in Fremdsprachen – für alle veröffentlichten Beiträge – vorbehalten. Bei allen redaktionellen Einsendungen wird das Einverständnis auf volle und auszugsweise Veröffentlichung vorausgesetzt, sofern kein anders lautender Vermerk vorliegt. Mit Einsendung des Manuskriptes gehen das Recht zur Veröffentlichung als auch die Rechte zur Übersetzung, zur Vergabe von Nachdruckrechten in deutscher oder fremder Sprache, zur elektronischen Speicherung in Datenbanken, zur Herstellung von Sonderdrucken und Fotokopien an den Verlag über. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Bücher und Bildmaterial übernimmt die Redaktion keine Haftung. Es gelten die AGB und die Autorenrichtlinien. Gerichtsstand ist Leipzig.

ANZEIGE

**DocSnoreNix®**  
Keep your sleep!

**Dreve**

[www.docsnorenix.de](http://www.docsnorenix.de)

orthocaps Classic  
orthocaps Pro  
orthocaps MxD  
orthocaps System E



orthocaps das TwinAligner® System  
Made in Germany

Second User Meeting, München, 23.11.2013

Entdecken Sie unsere neue Webseite und unser Portal:  
[www.orthocaps.de](http://www.orthocaps.de)

orthocaps®  
Made in Germany